



Ai Dirigenti Scolastici
delle Scuole Statali e Paritarie di II grado del Piemonte

Ai Dirigenti Ambiti Scolastici Territoriali
del Piemonte Loro Sedi

Oggetto: Programma Trans'Alp 2020

Con riferimento alla nota del MIUR n° 843 del 10 aprile 2013 "*Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale*", visto il successo del programma "Trans'Alp" che, attivato per la prima volta nel 2015, ha visto nelle successive edizioni (2016-2019) una sempre più crescente ed entusiastica adesione da parte delle istituzioni scolastiche piemontesi, l'USR Piemonte intende ripetere l'iniziativa anche per il corrente anno scolastico.

Il suddetto programma prevede uno scambio studentesco transfrontaliero, con obiettivi linguistici-culturali, attraverso un'esperienza di integrazione scolastica in Italia/Francia della durata di un mese.

Presupposto di tale mobilità studentesca è la **reciproca accoglienza degli studenti partecipanti, a scuola e in famiglia.**

La durata del soggiorno sarà di **4 settimane** :

Per gli studenti italiani , in Francia, nel periodo **29 agosto / 26 settembre 2020.**

Per gli studenti francesi, in Italia, nel periodo **17 ottobre / 14 novembre 2020.**

Ferma restando la **durata minima di 3 settimane** per ciascun soggiorno, è fatta salva la possibilità, per ogni scuola, di concordare periodi diversi da quelli sopra indicati, sulla base di specifiche esigenze proprie e/o degli studenti .

Si precisa che gli studenti francesi coinvolti frequentano, in larga parte, la classe di *première* dei *lycée* generali (corrispondenti a una terza/quarta classe italiana) e che il loro **livello di conoscenza dell'italiano** è compreso tra i livelli **A2 e B1.**

Le istituzioni scolastiche che intendano aderire al programma sono tenute alla individuazione di un **referente interno**, responsabile dei rapporti con l'USR e l'Académie di riferimento, cui sarà affidato il compito, attraverso appositi colloqui/questionari, di selezionare i candidati, con particolare riguardo all'aspetto motivazionale, al fine di prevenire, per quanto possibile, eventuali fallimenti e/o rientri anticipati.





MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL PIEMONTE
UFFICIO I

CORSO VITTORIO EMANUELE II, 70, 10121 - TORINO (TO)
PEC: DRPI@POSTACERT.ISTRUZIONE.IT ; WEB: HTTP://WWW.ISTRUZIONEPIEMONTE.IT/
CF: 97613140017 ; CODICE FE: 8MXTUA ; CODICE IPA: M_PI ; AOODRPI

I suddetti referenti , prima della mobilità, attraverso contatti diretti con gli omologhi referenti francesi, condivideranno con gli stessi, nell'ottica della co-progettazione, metodi di valutazione, documenti da produrre e tutte le necessarie informazioni.

Le spese di viaggio sono a carico delle rispettive famiglie degli studenti in mobilità.

Sarà cura, invece, delle famiglie ospitanti, concordare, preventivamente, le modalità operative connesse al viaggio ed agli spostamenti degli studenti coinvolti.

Le famiglie degli studenti in mobilità dovranno, infine, stipulare un'**assicurazione per la responsabilità civile e danni verso terzi**.

La suddetta stipula è condizione indispensabile per la partecipazione al progetto, come previsto dall'art. 4.6 degli Accordi di rete 2020-2023, pubblicati sul sito istituzionale di questo USR alla pagina dedicata al progetto (http://www.istruzioneepiemonte.it/?page_id=46752).

Per tutte le informazioni utili per l' abbinamento degli studenti, è disponibile un form online, reperibile nell'area Istanze di questo sito USR, al link

https://istanze.istruzioneepiemonte.it/?page_id=2541

Il modulo online sarà attivo **dal 13 gennaio al 6 marzo 2020**. Non saranno accettate domande ricevute dopo questa data. Eventuali rinunce, per giustificati motivi, devono essere comunicati ai referenti entro e non oltre il 18 marzo 2020.

La password di accesso al form sarà comunicata ai referenti delle Istituzioni scolastiche che hanno partecipato nella scorsa edizione. Nel caso di nuova adesione, si prega di inviare richiesta all'indirizzo transalp@istruzioneepiemonte.it.

Questo USR, al termine dell'acquisizione delle candidature, provvederà al relativo abbinamento, tenendo conto, per quanto possibile, dell'indirizzo di studi, dell'età, delle esigenze e delle preferenze dei candidati. Gli abbinamenti saranno comunicati al docente referente entro il prossimo mese di aprile. Le domande degli studenti che hanno già partecipato alle precedenti edizioni saranno accettate con riserva e prese in considerazione solo dopo aver soddisfatto tutte le altre domande pervenute per la prima volta.

Ringraziando per la Vostra consueta partecipazione, vi porgo i miei saluti.

IL DIRIGENTE
Giuseppe BORDONARO

